



## PROTOKOLL 5/12

**Protokoll fra møte i bydelsutvalget i Bydel Grünerløkka 4. oktober 2012 kl. 18.00- 22.20 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57, inngang Korsgata.**

### **Åpen halvtime**

Det var 10 personer i åpen halvtime.

Olle Frandsen, Anders Strömberg og B. Daniel Bosnic, representanter fra Qadis, tok ordet til sak 103/12 Søknad om skjenkebevilling Qadis. De presenterte støydempende tiltak som vil bli iverksatt. Tilbakemelding på bydelsoverlegens brev er sendt administrasjonen.

Øystein Næss, beboer i Korsgata 52, tok også ordet til sak 103/12. Tross Qadis planlagte tiltak, er han fremdeles bekymret for støy fra stedet.

Espen Johnsen og Jørgen M. Gulliksen sang på vegne av SYNG en sang til sak 100/12 Forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, om hvorfor de skulle få utvidet åpningstid.

Paal Mangerud, daglig leder ved Blå, tok også ordet til sak 100/12. Han fortalte om stedets mangfoldige aktiviteter. For å kunne få dekket inn utgifter til aktivitetene ba han BU om å vedta utvidet åpningstid ute til kl. 24.00.

Guro Giske fortalte om hvilke muligheter det ligger i området Akerselva, skråning nedre del før Eventyrbrua. Det kan for eksempel lages parseller på området. Prosjektet ble overlevert til BU – leder som oversendte saken til Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen. Hun ble oppfordret til å møte på neste OMK – møte 16. oktober. BU – leder opplyste også om Akerselvakonferansen i regi av Akerselva Næringsforening som skal finne sted 22. oktober på DogA.

### **Opprop**

**Til stede:** Per Østvold (SV) leder, Marius Helland Sørensen – Sjømæling (A), Henny-Wanda Paulsen (A), Magnus Worren (A), Raena Aslam (A), Knut Tvedten (H), Fredrik Bjerch – Andresen (H), Sunniva H. Eidsvoll (SV), Jarl W. Alnæs (V), Anita Wold (V), Torgeir Fjeld (SV), Patrik Sahlstrøm (MDG), Svein Eilertsen (F)

**Forfall:** Ulf Granli (H), Saera Khan (A)

**I stedet møtte:** Andrè Munkvold (A)

**Fra administrasjonen møtte:** Fungerende bydelsdirektør Tage Guldvog, avdelingsdirektør økonomi Veronica Bruce, møtesekretær Lise Olsen

**Jarl W. Alnæs (V) ble enstemmig valg som settenestleder i Ulf Granlis fravær.**



### **Godkjenning av innkalling**

H og V mener utsettelsen av BU – møtet som skulle vært avholdt 20. september 2012 ikke var korrekt og forventer at hele BU blir tatt med på råd dersom en slik situasjon skulle oppstå i fremtiden.

Innkallingen for øvrig godkjent.

### **Godkjenning av sakskart**

Brev fra Rødt vedrørende Leiekontrakt barnevernstjenesten i Storgata 51 blir besvart av BU – leder med kopi til BU. Saken blir satt på kartet til BU – møte 1. november 2012.

Følgende tilleggssaker ble satt på sakskartet:

Sak 106/12 Endret representasjon for Høyre i komiteene og

Sak 107/12 Endret representasjon for Høyre i Skolemiljøutvalget for Foss videregående skole.

Sakskartet for øvrig godkjent.

### **Informasjon**

- Avdelingsdirektør økonomi Veronica Bruce orienterte om byrådets budsjettforslag 2013. Presentasjonen blir sendt ut til BU.
- Fungerende bydelsdirektør Tage Guldvog orienterte om status Schous plass og rehabilitering av vannanleggene. Det nå er inngått kontrakt om oppgradering/rehabilitering av vannanleggene, og entreprenøren startet arbeidet på Schous plass og Rathkes gate i uke 40 og Alexander Kiellands plass i uke 41. BU ber om en redegjørelse vedr. BUs øvrige prioriteringer. Redegjørelsen blir sendt BUs medlemmer per e-post.
- Akerselva – oppgradering av belysning. Referat fra brukermøte 14.08.2012 er tidligere utsendt.
- Beboerparkering. Forskrift om beboerparkering, Oslo kommune og invitasjon til informasjonsmøte hos Bymiljøetaten er tidligere utsendt.
- Eldrerådets evaluering av parkdagen i Birkelunden 26. august 2012. Evalueringen er tidligere utsendt.

### **Innmeldte spørsmål**

#### **Fra Venstre:**

I dagens Aftenposten (12.09.2012) ( <http://www.aftenposten.no/nyheter/oslo/Er-pa-ferie-med-barna-nar-skolen-begynner-6988495.html> ) kommer det frem at 125 elever i Osloskolen ikke er møtt opp 2 uker etter skolestart. Hele 29 (ca. 1/4) av disse er hjemhørende på skoler i Bydel Grünerløkka. (Grünerløkka 15, Lakkegata 8, Sinsen 6). I tillegg ligger Ila svært høyt på statistikken. Denne skolen har også mange elever fra vår bydel.

Hva slags oppfølging får disse barna/familiene fra bydelens barnevern?

#### **Svar fra administrasjonen:**

Status på meldinger om barn som ikke har møtt til skolestart er følgende:

Fra barnevernet:

Frydenberg: 4 barn ikke møtt – alle rombarn. Barnevernet åpner undersøkelse.

Grünerløkka: Melding om 15 barn. Meldingen kom som en utskrift fra skolens protokoller, ikke som enkeltmeldinger. 5 av disse er det åpnet undersøkelse på. Resten har flyttet/har annen bostedsadresse.

Har ikke mottatt meldinger om de 8 fra Lakkegata skole eller de 6 fra Sinsen skole som er omtalt i Aftenposten.

Sinsen skole har for øvrig egen koordinator for oppfølging av rombarn.

Saken oversendes til Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen for videre behandling. Administrasjonen tar kontakt med Sinsen skole for å invitere koordinatoren til møte, samt kontakter Olaf Befring i Utdanningsetaten.

### **Saker til behandling:**

#### **SAK 88/12 PROTOKOLL FRA MØTE I BYDELSUTVALGET 21. JUNI 2012**

##### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Protokollen godkjennes.

##### **Vedtak:**

Protokollen enstemmig godkjent.

#### **SAK 89/12 PROTOKOLL FRA MØTE I BYUTVIKLINGSKOMITEEN 3. SEPTEMBER 2012**

##### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Protokollen tas til orientering.

##### **Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

#### **SAK 90/12 PROTOKOLL FRA MØTE I OPPVEKST-, MILJØ- OG KULTURKOMITEEN 4. SEPTEMBER 2012**

##### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Protokollen tas til orientering.

##### **Høyres forslag til vedtak:**

Protokollen tas til orientering med følgende kommentar. I sakene 18/12 og 19/12 er det protokollert til sammen fem voteringer hvor enkeltrepresentanter ikke har avlagt stemme. Bydelsutvalget ber komiteen ta til etterretning at det etter kommunelovens § 40 nr. 2 er stemmeplikt i alle kommunale og fylkeskommunale folkevalgte organer, og at heretter skal denne følges i alle voteringer.

##### **Votering:**

Høyres forslag enstemmig vedtatt.

##### **Vedtak:**

Protokollen tas til orientering med følgende kommentar. I sakene 18/12 og 19/12 er det protokollert til sammen fem voteringer hvor enkeltrepresentanter ikke har avlagt stemme. Bydelsutvalget ber komiteen ta til etterretning at det etter kommunelovens § 40 nr. 2 er

stemmeplikt i alle kommunale og fylkeskommunale folkevalgte organer, og at heretter skal denne følges i alle voteringer.

#### **SAK 91/12 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE- OG SOSIALKOMITEEN 5. SEPTEMBER 2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Protokollen tas til orientering.

**Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

#### **SAK 92/12 PROTOKOLL FRA MØTE I ELDRERÅDET 10. SEPTEMBER 2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Protokollen tas til orientering.

**Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

#### **SAK 93/12 PROTOKOLL FRA MØTE I UNGDOMSRÅDET 3. SEPTEMBER 2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Protokollen tas til orientering.

**Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

#### **SAK 94/12 PROTOKOLL FRA MØTE I RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE 11. SEPTEMBER 2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Protokollen tas til orientering.

**Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

#### **SAK 95/12 PROTOKOLL FRA MØTE I ARBEIDSUTVALGET 12. SEPTEMBER 2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Protokollen tas til orientering.

**Vedtak:**

Protokollen tatt til orientering.

#### **SAK 96/12 ØKONOMIRAPPORTERING PER 31. JULI 2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Økonomirapportering per 31. juli 2012 tas til orientering.

**Vedtak:**

Økonomirapportering per 31. juli 2012 tatt til orientering.

**SAK 97/12 ÅRSREGNSKAP 2011 FOR PRIVATE INSTITUSJONER –  
BASSENGDRIFT SOFIENBERGSENTERET – PRODUKSJON - UTSATT SAK FRA  
21. JUNI 2012****Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Regnskap 2011 for Sofienbergssenteret – produksjon (bassengdrift) godkjennes. Overskuddet på 411 270,- overføres til 2012- Overskudd for bassengdrift 2010 og 2011 brukes til nødvendig opprustning av bassenget. Det føres eget (prosjekt) regnskap for dette.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Regnskap 2011 for Sofienbergssenteret – produksjon (bassengdrift) godkjennes. Overskuddet på 411 270,- overføres til 2012- Overskudd for bassengdrift 2010 og 2011 brukes til nødvendig opprustning av bassenget. Det føres eget (prosjekt) regnskap for dette.

**SAK 98/12 HANDLINGSPLAN FOR TRYGGHETSSKAPENDE TILTAK 2012 – 2015****Bydelsdirektørens forslag med vedtak i komiteene:****Endringsforslag vedtatt i:**

**BUK =**

**OMK=**

**HSK= Ingen endringsforslag.**

**Innledning:**

Opplevelsen av trygghet påvirkes av en rekke faktorer. Forskning og undersøkelser som omhandler trygghetsskapende arbeid peker på at både kriminalitetsforebyggende tiltak, informasjon og tiltak for å øke trivsel er viktig for hvordan innbyggere opplever sitt nærmiljø. Hovedstrategier i det trygghetsskapende arbeidet har tradisjonelt vært kontrolltiltak for å redusere antall kriminelle hendelser og tiltak som er egnet til å redusere den enkeltes opplevelse av utrygghet. Blant kontrolltiltak er utforming og vedlikehold av det fysiske miljø og styrking av sosial kontroll viktige faktorer. Den enkeltes opplevelse av trygghet vil påvirkes av kontrolltiltak, men også av andre forhold knyttet til trivsel, orden og informasjon om den reelle kriminalitet i et område.

Bydel Grünerløkka skal være et sted der det er trygt for mennesker å bo, oppholde seg og ferdes. Grünerløkka er en stor bydel sentralt i Oslo. Bydelen er preget av et blomstrende kultur- og uteliv, en sammensatt befolkning med stor mobilitet og mange parker og friområder som benyttes av beboere og besøkende. Dette skaper både muligheter og utfordringer knyttet til opplevelsen av trygghet for de som bruker bydelen. Bydel Grünerløkka var en av åtte kommuner som deltok i Politihøgskolens undersøkelse om trygghet i det offentlige rom i 2010. Undersøkelsen viste at de fleste innbyggerne opplevde det som trygt å oppholde seg og ferdes i bydelen, til tross for stort mediefokus på kriminalitet i perioder. Det er likevel en del

innbyggere som opplever enkelte områder som utrygge, og respondentene etterlyser bedre belysning, mer synlig politi og godt vedlikehold av uterom for å øke tryggheten.

Handlingsplanen for trygghetsskapende tiltak er avgrenset til forhold som gjelder trygghet i det offentlige rom. Handlingsplanen vil fokusere på tiltak innenfor det som er bydelens forvaltningsområde, eller der bydelen kan påvirke andre aktører gjennom samarbeid. Planen trekker fram fire innsatsområder for trygghetsskapende tiltak.

### **Innsatsområde 1: Uterom og fysisk miljø**

#### **Målsetting:**

Ivareta trygghetsperspektivet i utforming av det fysiske miljøet og gjøre parker, gangveier og uterom mer attraktive for bydelens befolkning.

#### **Tiltak:**

- Byutviklingskomiteen skal brukes aktivt i høringssaker for å sikre gode uterom og møteplasser både for barn og voksne.
- Bydelen vil jobbe for å påvirke Bymiljøetaten til å oppgradere belysning og beskjære busker og kratt som reduserer oversiktighet i friarealer og ferdselsårer i bydelen, med særlig vekt på kriminalitetsbelastede områder.
- Bydelen skal vedlikeholde parkene vi forvalter gjennom beskjæring av busker, fjerning av avfall og på miljøtiltak som felles griller, toalettfasiliteter og aktivitetsmuligheter for barn og unge.
- Bydelen vil se på muligheten for et samarbeid med kunstmiljøene i bydelen om lyskunst som kan bidra til at parker og ferdselsårer oppleves som trygge, vakre og oversiktlige
- Bydelen skal styrke miljøtiltak i sine parker gjennom prosjekter som *Nyttig i park*, der ungdom arbeider med trivselskapende aktiviteter for brukere av bydelens parker i sommerhalvåret.
- Bydelen skal i samarbeid med Bymiljøetaten og politiet arbeide for at offentlige parker og møteplasser skal være rus- og kriminalitetsfrie arenaer der både eldre, voksne og barn kan føle seg trygge og utfolde seg.

### **Innsatsområde 2: Kriminalitetsforebygging**

#### **Målsetting:**

Samordne det kriminalitetsforebyggende arbeidet på tvers av tjenester og forvaltningsnivå, og arbeide for å redusere barne- og ungdomskriminaliteten i bydelen.

#### **Tiltak:**

- SaLTo Grünerløkka skal sikre at bydelen har et tett og forpliktende samarbeid med bydelens skoler og politiet med det formål å redusere barne- og ungdomskriminalitet og sikre trygge og inkluderende skoler for barn og unge.
- SaLTo skal samarbeide tett med barnevernet og politiet for å sikre at unge lovbrøyttere og offer for kriminalitet får riktig og koordinert oppfølging.
- SaLTo skal samarbeide tett med bydelens Gateteam for å avdekke og intervensjon i forhold til miljøer og områder i bydelen der barn og unge utsettes for utrygghet, rus og kriminalitet.

- **SaLTo Grünerløkka skal sikre at bydelen har et tett og forpliktende samarbeid med bydelens skoler for å drive holdningsskapende arbeid som kan forebygge voldtekter og andre seksuelle overgrep. = 1. grønne kulepunkt under (1)**
- Bydelen skal gjennom SaLTo samarbeide med FAU og frivillige aktører om etablering av lokale grupper for dag - og natteravning i bydelen.
- Bydelen skal ha god informasjonsflyt og dialog mellom bydelspolitiet og bydelens politikere, tjenester og skoler, og drive kompetanseheving og kunnskapsutvikling blant ansatte i bydelen på området kriminalitet og forebyggende arbeid.
- **Bydelen skal ha et godt samarbeid med byrådet, bydelspolitiet, og aktuelle organisasjoner i bydelen for å sette inn tiltak som effektivt kan forebygge at narkotika omsettes på gateplan og på barnas skolevei. = 2. grønne kulepunkt under (2)**
- SaLTo skal være en pådriver ovenfor Bymiljøetaten i forhold til lysprosjektet langs Akerselva og andre tiltak rettet mot situasjonell kriminalitetsforebygging.
- **SaLTo Grünerløkka skal sikre at bydelen har et tett og forpliktende samarbeid med bydelens skoler for å drive holdningsskapende arbeid som kan forebygge voldtekter og andre seksuelle overgrep.**
- **Bydelen skal ha et godt samarbeid med byrådet, bydelspolitiet, og aktuelle organisasjoner i bydelen for å sette inn tiltak som effektivt kan forebygge at narkotika omsettes på gateplan og på barnas skolevei.**

### **Innsatsområde 3: Møteplasser for barn og unge**

#### **Målsetting:**

Barn og unge som vokser opp i bydelen skal ha gode oppvekstvilkår og trygge møteplasser fri for rus og kriminalitet.

#### **Tiltak:**

- Bydelens fritidstilbud skal være trygge, rusfri møteplasser for alle barn og unge i bydelen. I samarbeid med bydelens øvrige tjenester skal fritidstiltakene arbeide for å forebygge mobbing, vold og annen kriminalitet blant barn og unge.
- Bydelens fritidstilbud skal samarbeide med Deichmanske bibliotek om etablering av en ny, rusfri ungdomsarena på Schous Plass.
- Bydelens Gateteam skal jobbe med oppsøkende sosialt arbeid på barn og unges møteplasser. Gateteamet skal samle kunnskap, etablere kontakt med ungdom og tilby hjelp gjennom tiltak, veiledning og henvisning. Gateteamet skal ha et særlig fokus på unge med rus- og kriminalitetsproblematikk.
- I nye byggeprosjekter som Lørenområdet skal bydelen jobbe aktivt for å sikre gode fritidstilbud og trygge møteplasser for barn og ungdom.
- Ungdomsrådet i Bydel Grünerløkka skal være en sentral høringsinstans og samarbeidspartner for administrasjonen og bydelspolitikere i saker som omhandler barn og unges oppvekstvilkår, trygghet og forebyggende arbeid.
- Bydel Grünerløkka skal arbeide for at alle barn og unge i bydelen vokser opp i trygge bomiljøer skjermet for kriminalitet og rusmisbruk, uavhengig av familiens økonomiske ressurser.

## **Innsatsområde 4: Samarbeid og informasjon**

### **Målsetting:**

Bydelen skal ha et nært samarbeid med alle kommunale, statlige og frivillige aktører som jobber med forebyggende og trygghetsskapende tiltak i bydelen. Bydelen skal bidra til dialog mellom befolkningen, politikere og ansatte i bydelen, og gi god informasjon om bydelens tjenester.

### **Tiltak:**

- Bydelen skal samarbeide med politi, Næringssetaten og utelivsnæringen for å sikre at skjenkesteder i bydelen oppleves som trygge møteplasser. Bydelen skal høste erfaringer fra SALUTT-prosjektet (Sammen lager vi utelivet tryggere) i Oslo sentrum og vurdere lokale tiltak.
- Bydelen skal identifisere områder der folk føler seg utrygge, for eksempel på grunn av dårlig belysning, og gå i dialog med ansvarshavende etater.
- Bydelen skal søke dialog med beboere i bydelen gjennom folkemøter og samarbeid med skoler, lag og foreninger.
- Bydelen skal samarbeide med Bymiljøetaten om den nye Bymiljøvakt-ordningen.
- Bydelens tilbud til befolkningen skal være lett å finne frem til på bydelens nettsider. Nettsidene skal også inneholde lenker til annet relevant informasjon om parker, møteplasser og forebyggende arbeid. Bydelen skal informere om sitt tilbud gjennom lokalaviser.
- Bydelens nettsider skal inneholde lenker til Bymiljøetatens sider, der man blant annet kan melde fra om gatelys i bydelen som ikke fungerer som de skal.

### **Oppfølging av planen**

Planen evalueres årlig i forbindelse med budsjettbehandling. Handlingsplaner fra andre bydeler gjennomgås med hensyn til læring. Dette inngår i rapporteringen.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Handlingsplan for trygghetsskapende tiltak 2012-2015 vedtas.

### **Behandling i bydelsutvalget:**

#### **Forslag fra Per Østvold (SV) til nytt kulepunkt under tiltak, innsatsområde 1:**

Bydelen vil jobber for å påvirke Bymiljøetaten til å bedre snørydding og framkommelighet vinterstid, herunder strøing av glatte og isete fortau, og sikring mot takras.

### **Voteringsorden:**

BUK og OMKs forslag til nye kulepunkter under tiltak, innsatsområde 2 er nummerert med (1) og (2)

Endringsforslagene ble votert over i kronologisk rekkefølge.

### **Votering:**

1. Per Østvolds forslag til nytt kulepunkt under tiltak, innsatsområde 1, enstemmig vedtatt.
2. BUK og OMKs nytt kulepunkt (1) under tiltak, innsatsområde 2, enstemmig vedtatt.
3. BUK og OMKs nytt kulepunkt (2) under tiltak, innsatsområde 2, enstemmig vedtatt.
4. Bydelsdirektørens forslag med disse endringer enstemmig vedtatt.



## **Bydelens handlingsplan er etter dette:**

### **HANDLINGSPLAN FOR TRYGGHETSSKAPENDE TILTAK 2012 – 2015**

Vedtatt av bydelsutvalget 4. oktober 2012-10-05

#### **Innledning:**

Opplevelsen av trygghet påvirkes av en rekke faktorer. Forskning og undersøkelser som omhandler trygghetsskapende arbeid peker på at både kriminalitetsforebyggende tiltak, informasjon og tiltak for å øke trivsel er viktig for hvordan innbyggere opplever sitt nærmiljø. Hovedstrategier i det trygghetsskapende arbeidet har tradisjonelt vært kontrolltiltak for å redusere antall kriminelle hendelser og tiltak som er egnet til å redusere den enkeltes opplevelse av utrygghet. Blant kontrolltiltak er utforming og vedlikehold av det fysiske miljø og styrking av sosial kontroll viktige faktorer. Den enkeltes opplevelse av trygghet vil påvirkes av kontrolltiltak, men også av andre forhold knyttet til trivsel, orden og informasjon om den reelle kriminalitet i et område.

Bydel Grünerløkka skal være et sted der det er trygt for mennesker å bo, oppholde seg og ferdes. Grünerløkka er en stor bydel sentralt i Oslo. Bydelen er preget av et blomstrende kultur- og uteliv, en sammensatt befolkning med stor mobilitet og mange parker og friområder som benyttes av beboere og besøkende. Dette skaper både muligheter og utfordringer knyttet til opplevelsen av trygghet for de som bruker bydelen. Bydel Grünerløkka var en av åtte kommuner som deltok i Politihøgskolens undersøkelse om trygghet i det offentlige rom i 2010. Undersøkelsen viste at de fleste innbyggerne opplevde det som trygt å oppholde seg og ferdes i bydelen, til tross for stort mediefokus på kriminalitet i perioder. Det er likevel en del innbyggere som opplever enkelte områder som utrygge, og respondentene etterlyser bedre belysning, mer synlig politi og godt vedlikehold av uterom for å øke tryggheten.

Handlingsplanen for trygghetsskapende tiltak er avgrenset til forhold som gjelder trygghet i det offentlige rom. Handlingsplanen vil fokusere på tiltak innenfor det som er bydelens forvaltningsområde, eller der bydelen kan påvirke andre aktører gjennom samarbeid. Planen trekker fram fire innsatsområder for trygghetsskapende tiltak.

#### **Innsatsområde 1: Uterom og fysisk miljø**

##### **Målsetting:**

Ivareta trygghetsspektivet i utforming av det fysiske miljøet og gjøre parker, gangveier og uterom mer attraktive for bydelens befolkning.

##### **Tiltak:**

- Byutviklingskomiteen skal brukes aktivt i høringsaker for å sikre gode uterom og møteplasser både for barn og voksne.
- Bydelen vil jobbe for å påvirke Bymiljøetaten til å oppgradere belysning og beskjære busker og kratt som reduserer oversiktighet i friarealer og ferdselsårer i bydelen, med særlig vekt på kriminalitetsbelastede områder.

- Bydelen skal vedlikeholde parkene vi forvalter gjennom beskjæring av busker, fjerning av avfall og på miljøtiltak som felles griller, toalettfasiliteter og aktivitetsmuligheter for barn og unge.
- Bydelen vil se på muligheten for et samarbeid med kunstmiljøene i bydelen om lyskunst som kan bidra til at parker og ferdselsårer oppleves som trygge, vakre og oversiktlige
- Bydelen skal styrke miljøtiltak i sine parker gjennom prosjekter som *Nyttig i park*, der ungdom arbeider med trivselskapende aktiviteter for brukere av bydelens parker i sommerhalvåret.
- Bydelen skal i samarbeid med Bymiljøetaten og politiet arbeide for at offentlige parker og møteplasser skal være rus- og kriminalitetsfrie arenaer der både eldre, voksne og barn kan føle seg trygge og utfolde seg.
- Bydelen vil jobbe for å påvirke Bymiljøetaten til å bedre snørydding og framkommelighet vinterstid, herunder strøing av glatte og isete fortau, og sikring mot takras.

## **Innsatsområde 2: Kriminalitetsforebygging**

### **Målsetting:**

Samordne det kriminalitetsforebyggende arbeidet på tvers av tjenester og forvaltningsnivå, og arbeide for å redusere barne- og ungdomskriminaliteten i bydelen.

### **Tiltak:**

- SaLTo Grünerløkka skal sikre at bydelen har et tett og forpliktende samarbeid med bydelens skoler og politiet med det formål å redusere barne- og ungdomskriminalitet og sikre trygge og inkluderende skoler for barn og unge.
- SaLTo skal samarbeide tett med barnevernet og politiet for å sikre at unge lovbrøyttere og offer for kriminalitet får riktig og koordinert oppfølging.
- SaLTo skal samarbeide tett med bydelens Gateteam for å avdekke og intervensjon i forhold til miljøer og områder i bydelen der barn og unge utsettes for utrygghet, rus og kriminalitet.
- SaLTo Grünerløkka skal sikre at bydelen har et tett og forpliktende samarbeid med bydelens skoler for å drive holdningsskapende arbeid som kan forebygge voldtekter og andre seksuelle overgrep.
- Bydelen skal gjennom SaLTo samarbeide med FAU og frivillige aktører om etablering av lokale grupper for dag - og natteravning i bydelen.
- Bydelen skal ha god informasjonsflyt og dialog mellom bydelspolitiet og bydelens politikere, tjenester og skoler, og drive kompetanseheving og kunnskapsutvikling blant ansatte i bydelen på området kriminalitet og forebyggende arbeid.
- Bydelen skal ha et godt samarbeid med byrådet, bydelspolitiet, og aktuelle organisasjoner i bydelen for å sette inn tiltak som effektivt kan forebygge at narkotika omsettes på gateplan og på barnas skolevei.
- SaLTo skal være en pådriver ovenfor Bymiljøetaten i forhold til lysprosjektet langs Akerselva og andre tiltak rettet mot situasjonell kriminalitetsforebygging.

## **Innsatsområde 3: Møteplasser for barn og unge**

### **Målsetting:**

Barn og unge som vokser opp i bydelen skal ha gode oppvekstvilkår og trygge møteplasser fri for rus og kriminalitet.

**Tiltak:**

- Bydelens fritidstilbud skal være trygge, rusfri møteplasser for alle barn og unge i bydelen. I samarbeid med bydelens øvrige tjenester skal fritidstiltakene arbeide for å forebygge mobbing, vold og annen kriminalitet blant barn og unge.
- Bydelens fritidstilbud skal samarbeide med Deichmanske bibliotek om etablering av en ny, rusfri ungdomsarena på Schous Plass.
- Bydelens Gateteam skal jobbe med oppsøkende sosialt arbeid på barn og unges møteplasser. Gateteamet skal samle kunnskap, etablere kontakt med ungdom og tilby hjelp gjennom tiltak, veiledning og henvisning. Gateteamet skal ha et særlig fokus på unge med rus- og kriminalitetsproblematikk.
- I nye byggeprosjekter som Lørenområdet skal bydelen jobbe aktivt for å sikre gode fritidstilbud og trygge møteplasser for barn og ungdom.
- Ungdomsrådet i Bydel Grünerløkka skal være en sentral høringsinstans og samarbeidspartner for administrasjonen og bydelspolitikere i saker som omhandler barn og unges oppvekstvilkår, trygghet og forebyggende arbeid.
- Bydel Grünerløkka skal arbeide for at alle barn og unge i bydelen vokser opp i trygge bomiljøer skjernet for kriminalitet og rusmisbruk, uavhengig av familiens økonomiske ressurser.

**Innsatsområde 4: Samarbeid og informasjon****Målsetting:**

Bydelen skal ha et nært samarbeid med alle kommunale, statlige og frivillige aktører som jobber med forebyggende og trygghetsskapende tiltak i bydelen. Bydelen skal bidra til dialog mellom befolkningen, politikere og ansatte i bydelen, og gi god informasjon om bydelens tjenester.

**Tiltak:**

- Bydelen skal samarbeide med politi, Næringsetaten og utelivsnæringen for å sikre at skjenkesteder i bydelen oppleves som trygge møteplasser. Bydelen skal høste erfaringer fra SALUTT-prosjektet (Sammen lager vi utelivet tryggere) i Oslo sentrum og vurdere lokale tiltak.
- Bydelen skal identifisere områder der folk føler seg utrygge, for eksempel på grunn av dårlig belysning, og gå i dialog med ansvarshavende etater.
- Bydelen skal søke dialog med beboere i bydelen gjennom folkemøter og samarbeid med skoler, lag og foreninger.
- Bydelen skal samarbeide med Bymiljøetaten om den nye Bymiljøvakt-ordningen.
- Bydelens tilbud til befolkningen skal være lett å finne frem til på bydelens nettsider. Nettsidene skal også inneholde lenker til annet relevant informasjon om parker, møteplasser og forebyggende arbeid. Bydelen skal informere om sitt tilbud gjennom lokalaviser.
- Bydelens nettsider skal inneholde lenker til Bymiljøetatens sider, der man blant annet kan melde fra om gatelys i bydelen som ikke fungerer som de skal.

**Oppfølging av planen**

Planen evalueres årlig i forbindelse med budsjettbehandling. Handlingsplaner fra andre bydeler gjennomgås med hensyn til læring. Dette inngår i rapporteringen.

## SAK 99/12 HANDLINGSPLAN FOR REDUKSJON AV KLIMAGASSER 2012 – 2015

**Bydelsdirektørens forslag med vedtak i komiteene og endringsforslag fra partiene:**

**Endringsforslag vedtatt i:**

**BUK =**  
**OMK =**  
**HSK=**

**Forslag fra partiene**

**MDG= forslagene er nummererte**  
**Høyre=**

**Innledning:**

Osloregionen skal redusere klimagassutslippene med 50 prosent innen 2030 sett i forhold til 1991-nivået. Utslippsnivået i Oslo ligger i dag på ca. 2,5 tonn CO<sub>2</sub> per innbygger.

**Status for utvikling av klimagassutslippene i Oslo og i Osloregionen er følgende:**

- Klimagassene har økt i perioden 1991 til 2006
- Klimagassutslipp fra transport har økt betydelig siden 1991
- Klimagassene fra veitrafikk øker mest
- Energibruk til stasjonære formål øker
- Klimagassutslippene fra stasjonær kilder er redusert
- Klimagassutslipp fra avfallsdeponier er redusert med nesten 60 prosent fra 1991 til 2006

Halvering av utslippene fram mot 2030 er et ambisiøst mål, men revidert klima- og energihandlingspakke for Osloregionen 2030 viser at med sammensatte tiltak kan målet nås. Det kreves innsats fra alle hold, [også lokalt i bydelen \(1\)](#).

Oslo kommunenes overordnede miljøpolitiske dokument; Byøkologisk program 2011-2026 har følgende visjon og hovedmål:

*”Oslo skal være et bærekraftig bysamfunn der alle har rett til ren luft, rent vann, og tilgang på gode friområder.*

- 1 Oslo skal redusere støy, luftforurensing og klimagassutslipp*
- 2. Oslo skal ha et miljøeffektivt transportsystem*
- 3. Oslo skal ha en bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom*
- 4. Oslo skal ha kretsløpsbasert avfallshåndtering*
- 5. Oslo skal bevare og styrke sin blågrønne struktur*
- 6. Oslo skal ha en miljøeffektiv kommuneforvaltning*
- 7. Oslo skal samarbeide med innbyggerne, næringslivet og staten for et bedre oslomiljø*
- 8. Oslo skal bidra til og samarbeide for et bedre miljø regionalt, nasjonalt”*

I arbeidet med reduksjon av klimagasser er det viktig med lokal deltagelse. Som en av Oslos største bydeler, ønsker Bydel Grünerløkka å bidra til dette målet ved å være en grønn og nytenkende bydel som velger bærekraftige løsninger.

Bydelens handlingsplan følger opp de sentrale områdene til Oslo kommunes Byøkologiske program og handlingsprogram for fremtidens byer, og fremhever at lokale tiltak kan bidra når det gjelder reduksjon av klimagasser. En bydel i Oslo rår over begrensede virkemidler i sitt arbeid med reduksjon av klimagasser, og en bydelsplan kan derfor ikke legges på det samme nivået som de sentrale planer for Oslo. Denne handlingsplanen inneholder mål og tiltak innenfor det som er bydelens forvaltningsområde og der ressurser gir størst miljøeffekt.

Handlingsplanen er delt i fem hovedområder; miljøeffektiv kommuneforvaltning, transport, kultur og miljø, bærekraftig byutvikling, informasjon og samarbeid.

### **Innsatsområde 1: Miljøeffektiv kommuneforvaltning**

#### **Målsetting:**

Bydelen skal drifte bydelens tjenestesteder så miljøvennlig som mulig.

#### **Tiltak:**

- Bydelens tjenestesteder skal være miljøfyrtårnsertifisert innen 2013. Bydelen skal også arbeide for gode rutiner innen resertifisering.
  - Ansatte i bydelen skal kjenne til Oslo kommunes Byøkologiske program.
  - Bydelen skal jobbe for at ledere får informasjon om miljøvennlige løsninger, slik at de kan videreformidle det til ansatte på arbeidsplassen.
  - Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser *og velge null- eller lavutslippsalternativer der dette er tilgjengelig. = og velge null- eller lavutslippsalternativer der dette er tilgjengelig. =og velge null- eller lavutslippsalternativer der dette er tilgjengelig.*
- Bydelen skal bruke sin påvirkningskraft til å stimulere leverandører av varer og tjenester til miljøvennlig produksjon og adferd.

*\*Bydelen sørger for at andel økologisk sertifiserte varer i sine kjøkken og kantiner økes til minst 15 % i tråd med miljøsertifisering og nasjonale målsettinger (2).*

- Det skal lages en veileder for miljøriktige anskaffelser i bydelens virksomheter, med formål om økt bruk av kortreiste miljømerkede og økologiske produkter (3).

### **Innsatsområde 2: Transport**

#### **Målsetting:**

En bydel som er tilrettelagt for miljøeffektiv mobilitet og transport.

#### **Tiltak:**

- Bydelen skal bidra til at det blir etablert flere ladestasjoner for el-biler både på offentlig og privat (4) gategrunn.
- Bydelen skal jobbe for at det skal brukes klimavennlige biler der det er mulig, og at det innføres CO2regnskap.

*Innsatsområde 2, 2 kulepunkt under tiltak deles i 2 nye kulepunkt som følger:*

*\* Bydelen skal bruke klimavennlige biler der dette er mulig, og på sikt fullstendig utfase gamle forurensende kjøretøy*

*\* Bydelen innfører CO2- regnskap =*

*\* Bydelen skal bruke klimavennlige biler der dette er mulig, og på sikt fullstendig utfase*

gamle forurensende kjøretøy

\* Bydelen innfører CO2- regnskap =

\* Bydelen skal bruke klimavennlige biler der dette er mulig, og på sikt fullstendig utfase gamle forurensende kjøretøy

\* Bydelen innfører CO2- regnskap

● Bydelen skal stimulere til økt bruk av sykkel i egen tjeneste. Sykkelgodtgjørelsen skal gjøres bedre kjent.

● Bydelen skal oppfordre til bruk av bysykkel og kollektivtrafikk.

\*Bydelen skal jobbe for å bedre framkommeligheten for, og sikkerheten til, gående og syklister, samt utvide sykkelveinettet utover de planlagte hovedtraseene i bydelen (5).

● For å redusere bilkjøring, skal bydelen jobbe for å bedre framkommeligheten for gående og syklister. , på bekostning av biltrafikken.

● Det skal innføres beboerparkering i bydelen. , ved fordeling av disse plassene skal miljøbiler prioriteres (6). Kulepunktet strykes.

### Innsatsområde 3: Kultur og miljø

#### Målsetting:

Mengden avfall fra Oslos Grünerløkka (7) innbyggere og besøkende (7) reduseres og andelen materialer/avfall som kildesorteres og gjenbrukes/gjenvinnes økes.

#### Tiltak:

● Bydelen skal følge opp satsningen på miljøstasjonen

Bydelen skal **videreføre og styrke** satsningen på miljøstasjonen =

Bydelen skal **videreføre og styrke** satsningen på miljøstasjonen =

Bydelen skal **videreføre og styrke** satsningen på miljøstasjonen

● Bydelen skal vurdere å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom.

Bydelen **skal jobbe** for å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom

Bydelen **skal jobbe** for å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom

Bydelen skal jobbe for å etablere prøveordning med kildesortering.

● Bydelen skal engasjere barn og ungdom i bydelen i et prosjekt om reduksjon av klimagasser.

### Innsatsområde 4: Bærekraftig byutvikling

#### Målsetting:

En bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom.

#### Tiltak:

● Bydelen skal kartlegge behov for, samt utføre (8) enøktiltak i de byggene bydelen leier.

● Som høringsinstans i bygge- og reguleringsaker skal bydelen vektlegge miljøhensyn.

● Bydelen skal bidra til at kommunens eiendommer, bygninger, gater, grøntarealer, anlegg og infrastruktur tilrettelegges, driftes og vedlikeholdes miljøeffektivt

● Bydelen skal bidra til å implementere avfallshåndtering i planarbeidet i kommunen gjennom oppfordring til bruk av moderne oppsamlings- og innhentingsløsninger for avfallet og avsetning av hensiktsmessig areal til dette ved alle nyetableringer og større rehabiliteringer av bolig- og næringsbygg.

## Innsatsområde 5: Informasjon og samarbeid

**Målsetting:** Sikre bydelens innbyggere og andre tilgang til god informasjon om byens miljøstatus og kommunens miljøarbeid, [samt oppfordre til involvering \(9\)](#).

### Tiltak:

- Bydelens nettsider skal informere om bydelens miljøarbeid. [Bydelens nettsider skal øke synligheten av bydelens miljøarbeid \(10\)](#). Nettsidene skal også inneholde lenker til annet relevant informasjon.
- Bydelens ordning med å leie ut parker til arrangementer med en miljøvennlig profil til en redusert pris skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal styrke dialogen og samarbeidet med næringslivet og innbyggerne vedrørende deres medansvar for bedre miljø og bærekraftig utvikling av bydelen og byen.
- Bydelen skal sørge for samarbeid med andre kommunale etater som Bymiljøetaten om tiltak for reduksjon av klimagasser.

*\*Bydelen skal synliggjøre klimaplanen for bydelens innbyggere på en dertil egnet måte (11).*

### Oppfølging av planen:

Planen evalueres årlig i forbindelse med budsjettbehandling. Handlingsplaner fra andre bydeler gjennomgås med hensyn til læring, [og gjensidig kompetanseoverføring](#). [Oversikt over ansvarsfordeling for de enkelte punktene i planen legges frem \(12\)](#). Dette inngår i rapporteringen.

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Handlingsplan for reduksjon av klimagasser 2012 – 2015 vedtas.

### Behandling i bydelsutvalget:

#### Høyre fremmet endringsforslag til komiteenes forslag til tiltak under innsatsområde 1, kulepunkt 4 til:

Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser, og *bør* velge null- eller lavutslippsalternativer der dette er tilgjengelig.

### Voteringsorden:

MDG trakk sine forslag 1,4,6,8,9,10,11,12 samt strøk ordet ”kortreiste” i forslag 3. Øvrige endringsforslag ble votert over i kronologisk rekkefølge.

### Votering:

1. Komiteenes endringsforslag til tiltak under innsatsområde 1, kulepunkt 4 vedtatt med 11 (5A, 3 SV, 2 H, 2V, 1 MDG) stemmer mot 3 (2 H, 1 F) stemmer for Hs endringsforslag.
2. MDGs forslag 2 falt med 6 (3 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 8 (5 A, 2 H, 1 F) stemmer.
3. MDGs forslag 3 falt med 2 (1 SV, 1 MDG) stemmer mot 12 (5 A, 2 H, 2 V, 2 SV 1 F) stemmer.
4. Komiteenes endringsforslag til tiltak under innsatsområde 2, kulepunkt 2 enstemmig vedtatt.
5. MDGs forslag 5 falt med 1 (1 MDG) stemme mot 13 (5 A, 3 SV, 2 H, 2 V, 1 F) stemmer.

6. OMK endringsforslag til tiltak under innsatsområde 2, kulepunkt 5 falt med 3 (2 SV, 1 MDG) stemmer mot 11 (5 A, 2 H, 2 V, 1 SV, 1 F) stemmer.
7. Hs forslag til tiltak under innsatsområde 2 kulepunkt 6 vedtatt med 8 (5 A, 2 H, 1 F) stemmer mot 6 (3 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer for bydelsdirektørens forslag.
8. MDGs forslag 7 enstemmig vedtatt.
9. Komiteenes endringsforslag til tiltak under innsatsområde 3, kulepunkt 1 enstemmig vedtatt.
10. Komiteenes endringsforslag til tiltak under innsatsområde 3, kulepunkt 2 enstemmig vedtatt.
11. Bydelsdirektørens forslag med disse endringer enstemmig vedtatt.

### **Bydelens handlingsplan er etter dette:**

## **HANDLINGSPLAN FOR REDUKSJON AV KLIMAGASSER 2012 – 2015**

Vedtatt av bydelsutvalget 4. oktober 2012

### **Innledning:**

Osloregionen skal redusere klimagassutslippene med 50 prosent innen 2030 sett i forhold til 1991-nivået. Utslippsnivået i Oslo ligger i dag på ca. 2,5 tonn CO<sub>2</sub> per innbygger.

### **Status for utvikling av klimagassutslippene i Oslo og i Osloregionen er følgende:**

- Klimagassene har økt i perioden 1991 til 2006
- Klimagassutslipp fra transport har økt betydelig siden 1991
- Klimagassene fra veitrafikk øker mest
- Energibruk til stasjonære formål øker
- Klimagassutslippene fra stasjonær kilder er redusert
- Klimagassutslipp fra avfallsdeponier er redusert med nesten 60 prosent fra 1991 til 2006

Halvering av utslippene fram mot 2030 er et ambisiøst mål, men revidert klima- og energihandlingspakke for Osloregionen 2030 viser at med sammensatte tiltak kan målet nås. Det kreves innsats fra alle hold.

Oslo kommunenes overordnede miljøpolitiske dokument; Byøkologisk program 2011-2026 har følgende visjon og hovedmål:

*”Oslo skal være et bærekraftig bysamfunn der alle har rett til ren luft, rent vann, og tilgang på gode friområder.*

- 1 Oslo skal redusere støy, luftforurensing og klimagassutslipp*
- 2. Oslo skal ha et miljøeffektivt transportsystem*
- 3. Oslo skal ha en bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom*
- 4. Oslo skal ha kretsløpsbasert avfallshåndtering*
- 5. Oslo skal bevare og styrke sin blågrønne struktur*
- 6. Oslo skal ha en miljøeffektiv kommuneforvaltning*
- 7. Oslo skal samarbeide med innbyggerne, næringslivet og staten for et bedre oslomiljø*
- 8. Oslo skal bidra til og samarbeide for et bedre miljø regionalt, nasjonalt”*



I arbeidet med reduksjon av klimagasser er det viktig med lokal deltagelse. Som en av Oslos største bydeler, ønsker Bydel Grünerløkka å bidra til dette målet ved å være en grønn og nytenkende bydel som velger bærekraftige løsninger.

Bydelens handlingsplan følger opp de sentrale områdene til Oslo kommunes Byøkologiske program og handlingsprogram for fremtidens byer, og fremhever at lokale tiltak kan bidra når det gjelder reduksjon av klimagasser. En bydel i Oslo rår over begrensede virkemidler i sitt arbeid med reduksjon av klimagasser, og en bydelsplan kan derfor ikke legges på det samme nivået som de sentrale planer for Oslo. Denne handlingsplanen inneholder mål og tiltak innenfor det som er bydelens forvaltningsområde og der ressurser gir størst miljøeffekt.

Handlingsplanen er delt i fem hovedområder; miljøeffektiv kommuneforvaltning, transport, kultur og miljø, bærekraftig byutvikling, informasjon og samarbeid.

### **Innsatsområde 1: Miljøeffektiv kommuneforvaltning**

#### **Målsetting:**

Bydelen skal drifte bydelens tjenestesteder så miljøvennlig som mulig.

#### **Tiltak:**

- Bydelens tjenestesteder skal være miljøfyrtårnsertifisert innen 2013. Bydelen skal også arbeide for gode rutiner innen resertifisering.
- Ansatte i bydelen skal kjenne til Oslo kommunes Byøkologiske program.
- Bydelen skal jobbe for at ledere får informasjon om miljøvennlige løsninger, slik at de kan videreformidle det til ansatte på arbeidsplassen.
- Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser og velge null- eller lavutslippsalternativer der dette er tilgjengelig. Bydelen skal bruke sin påvirkningskraft til å stimulere leverandører av varer og tjenester til miljøvennlig produksjon og adferd.
- Det skal lages en veileder for miljøriktige anskaffelser.

### **Innsatsområde 2: Transport**

#### **Målsetting:**

En bydel som er tilrettelagt for miljøeffektiv mobilitet og transport.

#### **Tiltak:**

- Bydelen skal bidra til at det blir etablert flere ladestasjoner for el-biler på offentlig gategrunn.
- Bydelen skal jobbe for at det skal brukes klimavennlige biler der det er mulig, og på sikt fullstendig utfase gamle forurensende kjøretøy.
- Bydelen innfører CO2- regnskap.
- Bydelen skal stimulere til økt bruk av sykkel i egen tjeneste. Sykkeldogtgjørelsen skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal oppfordre til bruk av bysykkel og kollektivtrafikk.
- For å redusere bilkjøring, skal bydelen jobbe for å bedre framkommeligheten for gående og syklist.

### **Innsatsområde 3: Kultur og miljø**

#### **Målsetting:**

Mengden avfall fra Grünerløkkas innbyggere og besøkende reduseres og andelen materialer/avfall som kildesorteres og gjenbrukes/gjenvinnes økes.

#### **Tiltak:**

- Bydelen skal videreføre og styrke satsningen på miljøstasjonen
- Bydelen skal jobbe for å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom.
- Bydelen skal engasjere barn og ungdom i bydelen i et prosjekt om reduksjon av klimagasser.

### **Innsatsområde 4: Bærekraftig byutvikling**

#### **Målsetting:**

En bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom.

#### **Tiltak:**

- Bydelen skal kartlegge behov for enøktiltak i de byggene bydelen leier.
- Som høringsinstans i bygge- og reguleringsaker skal bydelen vektlegge miljøhensyn.
- Bydelen skal bidra til at kommunens eiendommer, bygninger, gater, grøntarealer, anlegg og infrastruktur tilrettelegges, driftes og vedlikeholdes miljøeffektivt
- Bydelen skal bidra til å implementere avfallshåndtering i planarbeidet i kommunen gjennom oppfordring til bruk av moderne oppsamlings- og innhentingsløsninger for avfallet og avsetning av hensiktsmessig areal til dette ved alle nyetableringer og større rehabiliteringer av bolig- og næringsbygg.

### **Innsatsområde 5: Informasjon og samarbeid**

**Målsetting:** Sikre bydelens innbyggere og andre tilgang til god informasjon om byens miljøstatus og kommunens miljøarbeid.

#### **Tiltak:**

- Bydelens nettsider skal informere om bydelens miljøarbeid. Nettsidene skal også innholde lenker til annet relevant informasjon.
- Bydelens ordning med å leie ut parker til arrangementer med en miljøvennlig profil til en redusert pris skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal styrke dialogen og samarbeidet med næringslivet og innbyggerne vedrørende deres medansvar for bedre miljø og bærekraftig utvikling av bydelen og byen.
- Bydelen skal sørge for samarbeid med andre kommunale etater som Bymiljøetaten om tiltak for reduksjon av klimagasser.

#### **Oppfølging av planen:**

Planen evalueres årlig i forbindelse med budsjettbehandling. Handlingsplaner fra andre bydeler gjennomgås med hensyn til læring. Dette inngår i rapporteringen.

## **SAK 100/12 FORSKRIFT OM ÅPNINGSTIDER FOR SERVERINGS- OG SKJENKESTEDER I BYDEL GRÜNERLØKKA**

### **Vedtak i HSK:**

Helse og sosialkomiteen innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Forskrift av 20.09.2012 om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

### Hjemmelshenvising

”Fastsatt av Bydelsutvalg Grünerløkka i Oslo 20.09.2012 med hjemmel i bystyrets vedtak av 15.02.2012 sak 52, jf byrådssak 275 av 22.12.2011, jf For 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, jf lov 1997-06-13 nr 55: Lov om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 og lov 2. juni 1989 nr 27 om omsetning av alkoholholdig drikk § 4-4.”

### § 1 Formål

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

### § 2 Virkeområde

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.

Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune av 03.05.2006.

### § 3 Normalåpningstider for serveringssteder

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00 og ute mellom kl 23.00 og kl 06.00.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter § 4.

### § 4 Utvidede åpningstider

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl 03.30:

Olaf Ryes plass 11

Brenneriveien 9

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B

Øvregate 7

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl 03.30 på helgekvalder (fredags- og lørdagskvalder, samt kvalder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Trondheimsveien 113

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl 24.00:

Maridalsveien 13 A-E, 17 A og B

Uteserveringer med åpningstid etter kl 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl 23.00 og kl 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

#### § 5 Innskrenkning av åpningstid

Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteiendommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer.

Innskrenket åpningstid kan fastsettes med 14 dagers varsel basert på kvalifiserte klager fra beboere i nabolaget.

#### § 6 Vedtak

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka.

Bydelen fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

#### § 7 Klage

Klage på åpningstidsbestemmelsene skal sendes Næringsetaten.

#### § 8 Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 20.06.2013.

#### **Merknad fra Rødt:**

Rødt mener at det ikke bør behandles nye steder i §4 Utvidede åpningstider. Dette må reises som egen sak.

#### **Behandling i bydelsutvalget:**

#### **Tilleggsforslag fra V fremmet under møtet:**

Til § 4, 3.ledd – utvidet åpningstid ute til kl. 24.00- tilføres Brenneriveien 9.

#### **Voteringsorden:**

Det ble først stemt over Vs forslag.

Deretter HSKs innstilling under ett.

#### **Votering:**

1. Vs forslag falt med 6 (2 H, 2 V, 1 F, 1 MDG) stemmer mot 8 (5 A, 3 SV) stemmer.
2. HSKs innstilling enstemmig vedtatt.

#### **Forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i bydel Grünerløkka er etter dette:**

Forskrift av 04.10.2012 om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

#### Hjemmelshenvisning

”Fastsatt av Bydelsutvalg Grünerløkka i Oslo 04.10.2012 med hjemmel i bystyrets vedtak av 15.02.2012 sak 52, jf byrådssak 275 av 22.12.2011, jf For 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, jf lov 1997-06-13 nr 55: Lov om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 og lov 2. juni 1989 nr 27 om omsetning av alkoholholdig drikk § 4-4.”

## § 1 Formål

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

## § 2 Virkeområde

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.

Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune av 03.05.2006.

## § 3 Normalåpningstider for serveringssteder

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00 og ute mellom kl 23.00 og kl 06.00.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter § 4.

## § 4 Utvidede åpningstider

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl 03.30:

Olaf Ryes plass 11

Brenneriveien 9

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B

Øvregate 7

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl 03.30 på helgekvalder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Trondheimsveien 113

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl 24.00:

Maridalsveien 13 A-E, 17 A og B

Uteserveringer med åpningstid etter kl 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl 23.00 og kl 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

## § 5 Innskrenkning av åpningstid

Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteiendommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer.

Innskrenket åpningstid kan fastsettes med 14 dagers varsel basert på kvalifiserte klager fra beboere i nabolaget.

## § 6 Vedtak

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka.

Bydelen fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

## § 7 Klage

Klage på åpningstidsbestemmelsene skal sendes Næringssetaten.

## § 8 Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 20.06.2013.

### **SAK 101/12 HØRING: VIDEREFØRING AV SENTRAL BESTILLING OG DIMENSJONERING AV BARNEHAGEKAPASITETEN I OSLO KOMMUNE**

#### **Bydelsdirektøren anbefaler bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

1. Bydelsutvalget Bydel Grünerløkka slutter seg til at prøveordningen med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger til byrådet, videreføres som permanent ordning.
2. Ordningen forutsetter gode og jevnlig informasjon til bydelene som sikrer at bydelen til enhver tid er oppdatert på aktuelle prosjekter og status på disse.

#### **Vedtak i OMK:**

1. Bydelsutvalget Bydel Grünerløkka slutter seg til at prøveordningen med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger til byrådet, videreføres som permanent ordning.
2. Ordningen forutsetter gode og jevnlig informasjon til bydelene som sikrer at bydelen til enhver tid er oppdatert på aktuelle prosjekter og status på disse.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens og Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteens anbefaling vedtatt med 13 (5A, 3 SV, 2 H, 2 V, 1 F) mot 1 (1MDG) stemme.

#### **Bydelsutvalgets høringsuttalelse er etter dette:**

1. Bydelsutvalget Bydel Grünerløkka slutter seg til at prøveordningen med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger til byrådet, videreføres som permanent ordning.
2. Ordningen forutsetter gode og jevnlig informasjon til bydelene som sikrer at bydelen til enhver tid er oppdatert på aktuelle prosjekter og status på disse.

### **SAK 102/12 TRENINGSAPPARATER I SOFIENBERGPARKEN – TILBUD OM GAVE**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen anbefaler å takke ja til gaven fra Gympark AS og oversender saken til Bydelsutvalget for endelig avgjørelse.
2. Treningsparken plasseres mellom lekeplassen og Helgesens gate i Sofienbergparken.
3. De avsatte midlene på kroner 200 000,- benyttes til betaling av frakt og en ytterligere opparbeidelse av plassen.

#### **Vedtak i OMK:**

1. Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen anbefaler å takke ja til gaven fra Gympark AS og oversender saken til Bydelsutvalget for endelig avgjørelse.
2. Treningsparken plasseres mellom lekeplassen og Helgesens gate i Sofienbergparken.

3. De avsatte midlene på kroner 200 000,- benyttes til betaling av frakt og en ytterligere opparbeidelse av plassen.
4. Hvis det foreligger overskytende midler etter at gaven fra Gympark AS er montert skal OMK vurdere hvordan de overskytende midlene skal benyttes.

### **Behandling i bydelsutvalget:**

#### **Votering:**

OMKs innstilling enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

1. Bydelsutvalget takker ja til gaven fra Gympark AS.
2. Treningsparken plasseres mellom lekeplassen og Helgesens gate i Sofienbergparken.
3. De avsatte midlene på kroner 200 000,- benyttes til betaling av frakt og en ytterligere opparbeidelse av plassen.
4. Hvis det foreligger overskytende midler etter at gaven fra Gympark AS er montert skal OMK vurdere hvordan de overskytende midlene skal benyttes.

## **SAK 103/12 SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING, QADIS, NY, THORVALD MEYERS GATE 81 – OVERSENDT SAK FRA HELSE- OG SOSIALKOMITEEN**

### **Behandling i HSK:**

#### **Sammendrag:**

TMM81 AS søker om skjenkebevilling for Qadis, Thorvald Meyers gate 81. Åpningstid inne/skjenketid inne:03:00/03:00.

#### **Vurdering:**

Bydel Grünerløkka har mottatt klager over sjenerende støy fra berørte naboer. Bymiljøetaten utførte 14.04.2012, etter anmodning fra bydelsoverlegen, støymåling i klagers leilighet. Mottatte målerapport, etter utført støymåling 14.04.2012, viser at målt lydnivå fra musikken tilhørende Qadis Thorvald Meyers gate 81 overstiger grenseverdiene fra lydnivå fra musikkaktiviteter tilhørende næringsvirksomhet i klagers leilighet som helsetjenesten i bydelene stiller som krav i tilsvarende saker.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Qadis, Thorvald Meyers gate 81, åpningstid inne/skjenketid inne 03/30/03:00 anbefales ikke av hensyn til naboer.

Bydelsdirektøren trakk sitt forslag.

#### **Hs opprinnelige forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Qadis, Thorvald Meyers gate 81, åpningstid inne/skjenketid inne 03:30/03:00, anbefales ikke. Det har vist seg vanskelig å få til et serveringssted her som ikke er til sjenanse for beboerne i området, hovedsakelig grunnet støy de seneste årene. Bydelen vil sterkt tilrå at de nærmeste naboene får slippe å ha skjenking her.

H trakk sitt opprinnelige forslag og fremmet et nytt utsettelsesforslag.

**Hs nye forslag til vedtak:**

Saken oversendes BU. Komiteen ber om at administrasjonen kan følge opp dette med arbeider for støyisolering som stedet har igangsatt. Videre å avklare eierforholdene hvis mulig. Hvorvidt varsler har gått til nye eiere er også interessant. Har det vært reell mulighet for søker å rette opp påklagde forhold?

**Rs forslag til vedtak:**

Søknad om skjenke- og serveringsbevilling, fra TMM81 AS, ny, for Qadis, Thorvald Meyers gate 81, åpningstid inne/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er etter næringspolitiske hensyn ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn alkoholskjenking. Der det er større tilbud enn etterspørsel vil også et press nedover på lønns og arbeidsforholdene bli større. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet skjenkesteder.

**Voteringsorden:**

Hs forslag til vedtak ble satt opp mot Rs forslag til vedtak.

**Votering:**

Hs forslag vedtatt med 7(2A, H, V, MDG, SV, F) mot 1(R) stemme for Rs forslag.

**Rs merknad til saken:**

Rødt mener forslaget om oversendelse er riktig, men kan ikke støtte forslaget fordi Rødt ikke er representert i BU.

**Vedtak:**

Saken oversendes BU. Komiteen ber om at administrasjonen kan følge opp dette med arbeider for støyisolering som stedet har igangsatt. Videre å avklare eierforholdene hvis mulig. Hvorvidt varsler har gått til nye eiere er også interessant. Har det vært reell mulighet for søker å rette opp påklagde forhold?

**Behandling i bydelsutvalget:**

Det er sendt en henvendelse til ny eier der de blir anmodet om å sende en redegjørelse i forhold til de støytiltak de har/vil iverksette. Bydelen har mottatt redegjørelse som vil bli vurdert og fulgt opp av bydelsoverlegen.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Qadis, Thorvald Meyers gate 81, åpningstid inne/skjenketid inne 03:30/03:00, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**Bu - leder fremmet følgende tilleggsforslag under møtet:**

Bydelsoverlegen bes følge opp saken videre.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag med BU - leders tilleggsforslag enstemmig vedtatt.



**Vedtak:**

1. Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Qadis, Thorvald Meyers gate 81, åpningstid inne/skjenketid inne 03:30/03:00, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.
2. Bydelsoverlegen bes følge opp saken videre.

**SAK 104/12 SØKNAD OM SERVERING - SKJENKEBEVILLING EIERSKIFTE VED OCEAN CAFE BAR, TRONHEIMSVEIEN 20****Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- skjenkebevilling for OCEAN CAFE BAR, Trondheimsveien 20 åpningstid inne/skjenketid inne:03:30/03:00, åpningstid ute/skjenketid ute:00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Søknad om serverings- skjenkebevilling for OCEAN CAFE BAR, Trondheimsveien 20 åpningstid inne/skjenketid inne:03:30/03:00, åpningstid ute/skjenketid ute:00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**SAK 105/12 PERMISJONSSØKNAD FRA SAERA KHAN (A)**

Saera Khan skal flytte ut av bydelen for en periode. Hun søker derfor om permisjon fra bydelsutvalget fra 5. oktober 2012 frem til 1. januar 2014 på grunn av midlertidig flytting.

**Vedtak:**

Permisjonen enstemmig innvilget.

**SAK 106/12 ENDRET REPRESENTASJON FOR HØYRE I KOMITEENE****H's forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget gjør følgende endringer i Høyres representasjon i komiteene:

I Byutviklingskomiteen (BUK) går Knut Tvedten inn som ny første vara og Anniken Grønstad inn som ny andre vara. Etter dette er Høyres varaliste i BUK. 1. Knut Tvedten, 2. Anniken Grønstad, 3. Ulf Granli.

I Helse- og sosialkomiteen (HSK) trer Stig Kleven ut som vara da han ikke lenger bor i bydelen, Camilla Verdich rykker opp og Bjørgulv Borgundvaag går inn som ny tredjevata. Etter dette er Høyres varaliste i HSK: 1. Olav Næss, 2. Camilla Verdich, 3. Bjørgulv Borgundvaag.

**Votering:**

H.s forslag enstemmig vedtatt.

**Hs vararepresentanter i BUK og HSK er etter dette følgende:**

**BUK:**

1. Knut Tvedten
2. Anniken Grønstad
3. Ulf Granli

**HSK:**

1. Olav Næss
2. Camilla Verdich
3. Bjørgulv Borgundvaag

**SAK 107/12 ENDRET REPRESENTASJON FOR HØYRE I  
SKOLEMILJØUTVALGET FOR FOSS VIDEREGÅENDE SKOLE**

**H's forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget oppnevner Fredrik Bjerch- Andresen som ny fast representant i Skolemiljøutvalget for Foss videregående skole istedenfor Ulf Granli som sitter for bydelen nå.

**Vedtak:**

Hs forslag enstemmig vedtatt.

Oslo 9. oktober 2012

Tage Guldvog  
fungerende bydelsdirektør